



# Kalóris

NEWS

Mártély önkormányzatának közéleti-kulturális információs kiadványa  
Hírek, pillanatképek Mártély életéből...

V. évf. 5. szám – 2011. május

## Szépen halad a falufelújítás



## Erről olvashatnak

|                                                                       |            |
|-----------------------------------------------------------------------|------------|
| Periférián –<br>Füstölgés a szemetelésről                             | 2. oldal   |
| Óvodai évváró                                                         | 2. oldal   |
| Ünnepelt az Olvasókör                                                 | 3-4. oldal |
| „Mártély örök” –<br>A közösségi civilnap és főzőverseny<br>programjai | 4. oldal   |
| Mártélyi sikerek a megyei<br>tűzoltó versenyen                        | 5. oldal   |
| Testület ülés – beszámoló                                             | 6. oldal   |
| Iskolai futónap                                                       | 6. oldal   |
| Rövid hírek                                                           | 6-7. oldal |
| Meghívó iskolai ballagásra                                            | 7. oldal   |
| Második helyen a Bütyök Csárda –<br>Mártély csapata a megye III-ban   | 8. oldal   |
| Idősek Klubja júniusi programja                                       | 9. oldal   |

## „Jelzőm”

### Periférián

Gondolom, nem vagyok egyedül azzal a csak félig-meddig megelégedett érzéssel, hogy minden apró tervezési és kivitelezési hibától eltekintve egyre látom szépülni, gyarapodni Mártélyt. Sok régi vágy teljesült az utóbbi időben. Talán nem nagy dolgok ezek, talán egyesek azt gondolják, más, monumentálisabb, az életünk jelentősebb területeit érintő jótétemények is valóra válhatnak, mint például a munkahelyteremtés, turisztikai beruházások, és a többi, de ahhoz két dolog is kellene. Egyrészt az ezekhez mindenben megfelelő feltételeket biztosító kormányzati akarat, másrészt az ebből következő olyan pályázati rendszer, amely egy ilyen kis településnek lehetővé tenné, hogy arra pályázzon, amire leginkább szüksége van. Most még ezekből mindkettő hiányzik. Magyarul, arra tudunk és lehet pályázni, amire alkalmas és értelmes kiírás van. Így azután megújultak a temetőink, amire már évek óta nagy szükség volt, egy jelentős intézményünkben megvalósult az energetikai korszerűsítés a nyílászárók cseréjével és egyéb szükséges átalakításokkal, folyamatban van a Faluház megújulása, a főtér a kültéri bútorzattal együtt, vadonatúj bár nem nagyon olvasható útbaigazító táblák kerültek a megfelelő helyekre, és igazán szemrevaló szemétgyűjtők lettek kihelyezve a falu sok-sok pontjára. És ezeknek kapcsán jön megint az emberi tényező, aminek a napi megnyilvánulása néha kétségbe ejti a külső és belső szemlélőt és füstölgésre ad okot. Nevezetesen az, hogy – bár rongálás, amitől a legjobban tart az ember egy-egy ilyen új tereptárgy épségeért aggódva, még talán nem történt -, de igazán használatban sincsenek. Pedig volt egy átmeneti időszak, amikor még a régiek és az újak is kínálták a csábító lehetőséget, dobod belém a szemetet, mégis, mintha egyeseknek nehezebbre esett volna néhány lépést tenni és beléjük pottyantani a már eldobnivaló dolgokat. Helyette inkább ott dobják el, ahol épp vannak. Hever aztán faluszerte, de főleg a focipálya mellett üres söröz doboz, petpalack, gyűrt és nyilvánvalóan használt papír zsebkendő, nyomorodott cigarettás doboz, és még felsorolhatatlan állagú és anyagú hulladék.

Mindenféle felesleges erkölcsi zokogás nélkül, felmerül a kérdés, azok, akik ezt művelik, otthon is bármit, bárhol eldobnak, vagy csak ha távol vannak az otthontól? Vajon az átszellemült sportrajongás készíti-e arra a focihurkolókat, hogy gátlástalanul szétköpködjék a szotyola héjat, erős kézzel összegyűrt fémdobozt, nejlonzacskót, csikket, és minden más egyebet, s mindezt még bele is tapossák a rendszeresen és gondosan nyírt gyepbe? Mert abban egészen biztos vagyok, hogy ha ezt más művelné az ő házuk előtt, mélységesen fel lennének háborodva. Mi a Tiszai utca lakói meg kimegyünk a meccsek után, és összeszedjük. (Nekem példá-

ul már olyan békebeli „parkóri” botom is van, kihegyezett szöggel a végén, mint Poldi bácsinak az emlékeztető filmben, amivel úri módon, szakszerűen fel lehet szurkálni a szemetet.) Nem csak azért csináljuk ezt, hogy könnyítsünk a közmunkásokon, akiket ilyentájt amúgy is eláraszt a falu elburjánzó növényvilágának kordában tartása, hanem, mert nem tudjuk nézni, ami ott marad. Meg, hogy valamiféle példát is mutassunk. És hogy a legközelebbi meccs előtt újra tiszta terep várja azokat a sportrajongókat, akik mint látható szinte mindenre hajlandók, hogy például még a helyváltoztatás zavaró körülményét is kiiktatva nyugodtan élvezhessék a meccseket.

Az emberek egyéni kultúrájából adódik össze a közösség kultúrája. Úgy látszik, a rossz

szokások sokkal ragadósabbak, mint a jók. Persze, és félretéve a viccet, az igazi baj az, hogy mindennek vannak, lehetnek messzebb mutató következményei is. Mert ha erre az apróságra sem fordítunk egy kis figyelmet, és nem veszünk egy kis fáradságot, hogy néhány lépést tegyünk a szemetesig, akár még odáig is eljuthatunk, hogy falumegújítás, ide, vagy oda, lassan tönkremennek azok a dolgok, amely közérzetünket jobbá tehetnék. Mert ugye nagy baj lenne, ha egy mámoros éjszakán egyesek lerúgják az ízléses kis faragással díszített szemétgyűjtőket, összetörik a temetői padokat, netán azoknak a kopjafáknak a tövében könnyítenének magukon, amelyeket elődeink tiszteletére emeltünk kegyeletből, vagy megzabolázhatatlan erejükben kidöntögetnék az útbaigazító táblákat és beverik az iskola vadonatúj ablakait. Persze ezek nyilván nem mártélyiak lesznek majd...

Farkas Csamangó Zoltán

### Óvodai évzáró

A mártélyi óvodások évzáró ünnepségére 2011. június 4-én 10.00 órakor kerül sor, amelyre minden érintettet és érdeklődőt szeretettel várnak a kicsik és az óvoda dolgozói.





## Jubilált az Olvasókör

Fennállásnak 20. évfordulóját ünnepelte 2011. május 21-én a mártélyi Olvasókör. Az esemény a Faluház falán elhelyezésre került emléktábla avatással vette kezdetét, majd a hagyományos közgyűléssel folytatódott.

Az 1892-ben alapított „Mártélyi Olvasókör” emlékére készült tábla egy nyitott könyvet formáz, melynek egyik lapján az eredeti megalakulás dátuma (1892) szerepel, másik lapján az újjáalakításra emlékező évszám: 1991 szerepel. Az ősök által alapított Olvasókör eredeti alapszabálya a mai napig megvan, s a mai tagok hűen őrzik. Mintegy 40 paragrafuson át taglalja a tagok jogait, kötelességeit.



Ezen az olvasókörön kívül, sok-sok éven keresztül működött még a Mártély-feketehalmi Olvasókör, és a Tegehalmi iskola mellett, a Tege-halmi Olvasókör, valamint élt és működött a Mártély-oldali Kiszgazdakör Olvasóköre is, amelyet 1949-ben oszlattak fel. A mai tagok



ezért tartják úgy és mondják, hogy a mostani olvasókör 1991. június 16-án alakult újjá. A most felhelyezett táblát ennek emlékére készítették el Tóth Mihály kőfaragó mesterrel, aki jó szokásához híven, lelkes lojalpatrióta lévén, teljesen díjmentesen tervezte és vés-

te márványba a kért feliratokat. Az olvasókör tagjai ezúton is kifejezik neki köszönetüket és hálájukat!

Az emléktábla avatás során Gyovai Istvánné Wass Albert egyik szép versét szavalta el, az „Ősziórsza Népdalkör” énekelt dalokat, majd Molnár Józsefné, Szabó Lajosné Nagy Anna Katalin versét mondta el. Viakter Éva, aki Zentagunarasról érkezett az ünnepségre, az Erdélyi Himnusz egy versszakát énekelte el. Az emléktábla avatás végén, Apró Lajosné az olvasókör elnöke Egy szép idézetet mondott el Wass Albert: „A gyökér megmarad” című verséből:

„Történelem viharai  
Csapkodták, verték ezt a földet,  
Megtanítottak élni, halni  
Mégis Magyaroknak maradni...”

A megható ünnepség a Faluház nagytermében folytatódott, ahol az olvasókör elnöke visszaemlékezésében felidézte az elmúlt 20 év eseményeit, attól a naptól



kezdődően, amikor 115 fővel megalakult az olvasókör. Sok-sok hagyományörző aratóünnep szervezésében, lebonyolításában vettek részt, rengeteg kirándulás emléke köti össze tagjait, jártak többek között Szilvás-  
váradon,

Bogácson, Harkányban, Cserkeszőlőn, Berekfürdőn, Zsófi-fürdőn, Gyulán, Gyopároson, Kiskunmajsán, hogy csak a fontosabb helyeket soroljuk. Működött színjátszókör, volt kézimunka szakkör, és sok író-olvasótalálkozó. Két könyv kiadásánál is bábáskodott a szervezet. A közgyűlés vendégeként jelen volt e művek szerzője Kiss Jánosné Jusztika néni, (vagy, ahogy sokan ismerik: „Juszkamama”) is. Az „Emberék, sorsok a mártélyi tanyavilágban” című első kötetét, majd 2010-ben, a „Sorsok útjai” címet viselő könyvét jelentették meg. E művek bemutatására és ismertetésére, az olvasókkal való találkozásra, Mártélyon és Hódmezővásárhelyen is kétszer került sor.

(folytatás a következő oldalon)

(folytatás az előző oldalról)

Az ünnepi közgyűlés hátralevő részében a zentagunarasi „Mosoly, vers- és énekmondó” Egyesület előadásában két emlékezetes vers és énekszám hangzott el.

A mártélyi Önkormányzat nevében Albert Tibor alpolgármester és dr. Tarics Csilla jegyző adott át az Olvasókör elnök asszonyának egy szép kerámiavázát és virágot, valamint emléklapok átadására került sor, a kör első vezetőségi tagjai részére.

A közgyűlést jó hangulatú társas ebéd, és kötetlen beszélgetés zárta.



## „Mártély örök” Községi Civilnap 2011. június 5-én vasárnap

### Programok:

- 8.00 Fakanál Lovagjainak IV. Hősi Diadala - főzőverseny indítása a Tiszai utcán
- 9.25 Huszárok koszorúzása a régi temetőben
- 9.30 Huszárok, mazsorettek felvonulása a Fő utcán
- 9.45 A rendezvény megnyitása a Főtéren
- 10.00 Huszárok ügyességi versenye (terep lovaglás)
- 10.30 Ravatalozó felszentelése az Újtemetőben
- 11.00 Ünnepi szentmise a Katolikus templomban
- 11.30 Fotó- és rajzpályázat kiállításának megnyitója a templomban
- 12.00 Óvodások pünkösdi műsora a Tiszai utcán
- 12.05 Mazsorettek műsora a Tiszai utcán
- 10.25 Huszár karusszel - Sportpálya
- 12.35 Voltizs bemutató Sportpálya
- 12.45 Ugró bemutató - Sportpálya
- 13.00 Főzőverseny eredményhirdetése
- 13.00 Ebéd
- 13.00 Jó ebédhez szól a nóta: Az Őszirózsa Népdalkör és a Belvárosi Olvasókör népdalkörének dalsokra, majd Takács Béla és fiai muzsikálnak
- 14.30 Utca buli Pótári Ágnessel, Szűcs Attilával (kareoki)

Gyerekprogramok délelőtt a Tiszai utcán.

A Dél-alföldi Hagyományőrző Kossuth Társaság  
ezennel meghirdeti a

„Fakanál lovagjainak hősi diadala”

elnevezésű

### IV. Főzőversenyét,

amelyre sok szeretettel meghív minden főzni vágyó, a gasztronómia iránt érdeklődőt.

**A verseny a II. Huszár Nap rendezvénysorozat  
részeként kerül megrendezésre**

2011. június 5. (8-13 óra között)

Mártélyon, a Camping előtti - Focipálya térségében

Az verseny mottója:

„Ízek és zamatok a történelmi múltból”

### Nevezési feltételek:

1. **Feladat:** egy, a csapat saját településére, vagy a csapat arculatára jellemző étel elkészítése.
2. Nevezni saját alapanyaggal lehet, asztalról, székekről, főzőalkalmatosságról a csapatoknak kell gondoskodnia.
3. Nevezési díj nincs.
4. Nevezni 3 fős csapattal, a csapat nevének, elérhetőségének, az étel elnevezésének megadásával, a 06-30-265 8696-os telefonszámon, Csáki Zsolt szervezőnél, illetve a mellékelt jelentkezési lap visszaküldésével a dhkt@freemail.hu elektronikus levélcímen, 2011. június 3-ig lehet.
5. Az ételeket csak a csapat saját fogyasztására lehet elkészíteni. A csapat létszáma nincs korlátozva. Az ételek árusítása csak az engedéllyel rendelkezőknek lehetséges!
6. Az ételeket minimum 5 tagú zsűri bírálja el, a legjobb csapatok elnyerik a „Fakanál lovagjai” arany, ezüst és bronz minősítést. Az elbírálás során figyelembe veszi a zsűri az étel ismeretét, a csapat együttműködést, az alapanyagok megválogatását, az elkészítés minőségét, az ételek ízét, harmóniáját, küllemét.

(A főzőversenyre nevezési lap a Mártélyi Könyvtárban kérhető, nevezési határidő: június 3.)

*Nevezzen be Ön is csapatával!*





## Tűzoltó verseny

2011. május 21.-én Szegváron szerepelt szép sikerrel a Mártélyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület, ahol mintegy 18 csapat részvételével rendeztek megyei Tűzoltóversenyt. Ebben a népes mezőnyben úgy a hivatásos, az intézményi, a köztisztviselői, és az önkéntes tűzoltó egyesületek is részt vettek.

A mártélyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2 csapattal, 20 fővel képviseltette magát.



Versenyszámok voltak: 800-as kismotor fecskendő szerelés, ifjúsági korosztályúaknak, ugyanez a versenyszám a felnőtt kategóriában, valamint gépjármű fecskendő szerelés a felnőtteknek.

Ezen felül volt még gépjárművezetés ügyességi verseny, és KRESZ-vetélkedő.



Eredmények: Mártély csapata I. helyezést ért el a gépjárművezetés-ügyességi versenyszámban, a mártélyi ifjúsági csapat II. helyezést a 800-as kismotor fecskendő szerelési versenyszámban, és III. helyezést ugyanennek a versenyszámnak a felnőtt kategóriájában. Az eredményhirdetést követően finom, „gulyásagyú-

ban” főtt gulyáslevessel enyhíthették éhüket a versengő csapatok, s jó hangulatú beszélgetéssel töltötték a rendezvény hátralévő részét.

A versenyt megelőzően május 14-én Maroslelén vett részt a csapat egy előkészítő gyakorlaton, és továbbképzésen, ahol elméleti ismereteiket is felfrissítették. Az előadást Balogh Róbert őrnagy, a Makó város Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság megbízott parancsnoka tartotta. Előadásának fő kérdései között a tevékenységükre vonatkozó jogszabályok, a tűzvédelmi kö-



telezettségek, az égésemélet, oltóanyag ismeret, tűzoltó eszközök, felszerelések, készülékek bemutatása, az ár- és belvízvédekezés, szivattyúismeret szerepelt, amelyet oktatófilmek megtekintése követett, gyakorlati képzésként pedig a kismotor fecskendő szerelésben való jártasságukat fejlesztették a csapatok.

### Folytatódik a kóbor kutyák befogása

Amint azt előző lapszámunkban megírtuk, a mártélyi Önkormányzat és a "Konrad Lorenz Természet- és Állatvédő Egyesület" között létrejött megállapodás értelmében, az egyesület folyamatosan begyűjti a falu területén szabadon kóborló ebeket. Így előfordulhat, hogy az egyébként nem gazdátlan, de valami miatt ott-honról elszökött kutyák is a menhelyre kerülnek. Arra kér az Önkormányzat minden kutya-tulajdonost, hogy saját és kutyája érdekében gondoskodjon annak megfelelően zárt helyen való tartásáról. Amennyiben valakinek mégis elszökik, eltűnik kedvenc háziállata, vegye fel a kapcsolatot akár telefonon, a 70 4316132-es mobilszámon, az [info@konradlorenz.hu](mailto:info@konradlorenz.hu) e-mail címen, vagy személyesen a Mártély határában található "Bogács" tanyán, a Tanya 114. címen a menhely munkatársaival.

## Testületi ülés

Ünnepi percekkel kezdődött 2011. május 25-én a mártélyi Képviselő Testület soros ülése az Önkormányzat dísztermében. Harmath Terézia és Harmath Gábor honosítási kérelmének kedvező elbírálása folytán, a Himnusz hangjait követően Albert Tibor alpolgármester köszöntötte a megjelenteket, akik állampolgári esküt tettek a Magyar Köztársaság új polgáraiként, majd átadta az ezt igazoló okiratot. Az Önkormányzat nevében a hölgy egy csokor virágot, édesapja pedig egy jó üveg magyar bort kapott a felemelő esemény emlékére.

A napirendi pontok ismertetése és elfogadása után a Testület a mártélyi civil szervezetek írásban megkapott beszámolóit vitatta meg a 2010-es évi programok teljesítéséről, elismerve a nehéz anyagi helyzetük mellett is kiemelkedő és lelkes munkát végző szervezetek munkáját.

Másodikként a Hódmezővásárhelyi Többcélú Kistérségi Társulás 2010. évi munkájáról hallgattak meg beszámolót. Az írott anyagot szóban egészítette ki Túri Csaba a „Kagylóhéj” jólléti Szolgálat vezetője, és Simon János a Családsegítő Szolgálat vezetője Hódmezővásárhelyről. Túri Csaba örömmel fűzte a képviselők írásban megkapott anyagához, hogy Mártély kiemelkedően példaértékű helyzetet teremtett a gyermekellátás- és segélyezés terén, hiszen szinte nincs is efféle ügy, amelyben a Szolgálat segítségét kellene kérniük. Ennek fő okát a helyi odafigyelésben látja, valamint a kis közösségek azon szerencsés tulajdonságában, hogy amint mondta az ilyen, főleg a gyermekek életkörülményeit és helyzetét veszélyeztető helyzetekben nagyobb „összezárást” lehet tapasztalni, mint másutt. Ehhez talán még az is jótékonyan hozzájárul, hogy Mártélyon, más, hasonló lélekszámú településekhez képest alig van problémás család.

Simon János is dicsérő és elismerő szavakkal beszélt a mártélyi családsegítő munkáról, kiemelve, hogy az itteni szociális ellátás és munka, amelyet szinte önerőből végeznek, a tények szerint hatékony és az országban talán az elsők között bevezetett adósságkezelő programnak köszönhetően a gyakorlatban is igen eredményes. Utóbbi olyan egyedülálló segítségnyújtás és sokakon segítő szolgáltatás, amelyre sajnos egyre nagyobb szükség van.

Szinte ehhez kapcsolódóan hallgatta meg a testület a Gondozási Központ megbízott intézményvezetőjének, Potári Imrénének rövid szóbeli kiegészítését az intézmény előző évi munkájáról, s elismerését kifejezve, egyhangúan elfogadta azt. A következő napirendi pontokban az új törvénykezés szerinti formai felülvizsgálatra és módosításra került sor néhány Önkormányzati Rendeletet érintően, amely dr. Tarics Csilla jegyző szóbeli kiegészítésének megfelelően nem érintik azok tartalmi részét.

Utolsó napirendi pontként az egyebek kerültek megtárgyalásra, többek között a lejárt határidejű képviselő testületi határozatok.

A nyílt ülés bezárását követően a Testület zárt ülésen szociális ügyekkel foglalkozott.

## Futónap

Idén tavasszal második alkalommal rendezte meg a Mártélyi Általános Iskola Diákönkormányzata a Mártélyi Futónapot. A tavalyihoz képest, most 4 korcsoportban hirdettek meg versenyt, melyre 48 fő jelentkezett.

A rendezvényt Balogh Jánosné polgármesterasszony nyitotta meg, majd az iskolások aerobics bemutatója után elkezdődött a versenyfutás. Először az óvodások versenyeztek a „Minik távja” (500 m), majd az alsó tagozatosok a rövidtávban (1000 m). A felső tagozatosok a hosszú távban (2500 m), és végül a felnőttek a kis maraton távot (6000 m) futották le.

A helyezettek érmet és oklevelet kaptak, de minden nevezett résztvevő kis jutalomban részesült.

Helyezettek lettek:

**Rövidtáv:**

*nők:* Vékony Vanessza (I.), Börcsök Zsófia (II.), Apró Dalma (III.)

*férfiak:* Bodó Ferenc Kevin (I.), Basiszta Dominik (II.), Zámboi Zoltán Bence (III.)

**Hosszútáv:**

*nők:* Szabó Andrea (I.), Baranyi Lili (II.), Sípos Dominika (III.)

*férfiak:* Safarik Martin (I.), Papp Ernő Erik (II.), Gardi Erik János (III.)

**Kis-maraton:**

*nők:* Lucz Rita (I.), Hegedűs Edina (II.), Bácsa Andrea (III.)

*férfiak:* Szabó István (I.), Joó Károly (II.), Baranyi Máté (III.)

Támogatóinknak ezúton mondunk köszönetet! A „Hogy életük legyen” Alapítványnak, a Gabona Zrt.-nek, és Joó Zsolt-nak.

Hegedűs Edina  
A Diák Önkormányzat vezetője

## Rövid hírek

**ÁMK - Könyvtár**

A mártélyi ÁMK Könyvtára a Nemzeti Kulturális Alap Könyvtári Szakmai Kollégiumától a könyvtári bútorzat cseréjére 928.907 -, Ft vissza nem térítendő támogatást nyert sikeres pályázaton.



## Szegvár és Vidéke Takarékszövetkezet fióknyitása

A mártélyi Önkormányzat és a Szegvár és Vidéke Takarékszövetkezet közötti kedvező kimenetelű tárgyalásoknak köszönhetően, szinte biztossá vált, hogy a pénzügyintézet 2011. július 1-én megnyitja mártélyi kirendeltségét, a Fő utcai, régi takarékszövetkezeti épületben. Ez örömhír mindazoknak, akik reménykedve, hogy továbbra is lesz Mártélyon olyan pénzügyintézet, ahol helyben intézhetik ügyeiket, még nem váltottak bankot, de azoknak is, akik e lehetőséget igénybe véve, ezen túl itt intézhetik el pénzügyeiket.

## Altenahri gyerekek vendégségben Mártélyon

Az évek óta működő testvér települési kapcsolatok új állomásaként, 2011. május 28-tól, június 2-ig Altenahr testvér településünk iskolásai vendégeskednek Mártélyon. A 30 fős csoport családoknál kerül elszállásolásra. A színes programoknak köszönhetően és a már meglévő személyes ismeretségekre, barátságokra tekintettel, reméljük, ismét emlékezetes napokat töltenek nálunk.

## Nők a civil életben

A Katolikus Ifjúsági és Felnőttképzési Szövetség támogatásával településünk lehetőséget kapott arra, hogy bekapcsolódhassunk a NŐK A CIVIL ÉLETBEN című nemzetközi projektbe, helyi kerekasztal beszélgetések megtartásával. A mozgalom mottója: „Én is felelős vagyok azért, ami az országban történik.”

A kerekasztal-beszélgetések célja, hogy a nők kezdjenek el gondolkodni a társadalmi problémákról és azok megoldási lehetőségeiről. Ne az az érzés kísérje végig életüket, hogy a megkövült társadalmi rendszerben minden előre meghatározott, s szinte csak automatikusan el kell fogadnunk mindent, hanem az, hogy van lehetőség nőként is a társadalom formálására, alakítására. A kerekasztal-beszélgetéseken kb. 15-20 fő, a helyi társadalmi környezetünkben zajló eseményekért felelősséget érző, tenni akaró hölgy megjelenésére számítunk.

A következő kerekasztal beszélgetés ideje: 2011. június 20. délután fél 4-kor lesz a Könyvtárban. A beszélgetés témája: veszélyben az iskola? Kell-e iskola, s mit tehetünk a jelenlegi helyzetben?

A további kerekasztalok tervezett témái és időpontjai:

2011. októberben: az önkéntességről – beszélgetés az önkéntes munkáról.

2012. januárban: nagymamák és kismamák – nevelés régen és ma.

2012. áprilisában: önkéntes „nagyik” – javíthatja-e az „önkéntes nagyik” szolgálat megszervezése a nők munkába járási esélyeinek növekedését?

2012. júniusában: igények, válaszok – a kerekasztal beszélgetéseken feltárult igényekre adható válaszok összegzése, célkitűzések megfogalmazása.

A kerekasztalok témái igények és javaslatok alapján változhatnak.

Érdeklődés, javaslattétel és jelentkezés lehetősége: Sajtiné Katinál a könyvtárban és Tatárné Kapus Évánál a 70/7024143-as telefonszámon.

## Iskolai ballagás

A Szegvár-Mártély Általános Művelődési Központ Mártélyi Általános Iskola 8. osztályos tanulóinak ballagási ünnepségét, 2011. június 18-án 10 órától rendezik meg az iskolában, amelyre a családok és hozzátartozók mellett minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Búcsúzó tanulók: Bacsa Márió, Domonyi Melitta, Hízó Ildikó, Juhász Izabel, Kisalbert Krisztián, Kiss Krisztina, Palócz Sándor, Patak Petra, Rekett - Nagy Leila, Sajti Fanni, Tatár Éva, Tóbiás Zsolt, Varga Dániel.

*Dabis István:*

### Ballagás

Nem küldenek, de elmegyünk

Az emlékek jönnek velünk.

Az életünkből egy darab

Marad őrizni álmokat

Őrizni ódon falakat

Hol megterem a gondolat.

Lelkes ifjú fiatalok,

Nem könnyezünk, csak elmegyünk

Ez nekünk csak egy állomás

Mit úgy hívnak nagy ballagás.

Könnyezzenek az öregek

Nekik tán van is rá okuk,

Régen mondták: „tovább, tovább,

Fel búcsúcsókra cimborák!”

Az úton ahol haladunk,

Vonat vissza nem jár soha

Felnőttünk öreg iskola

A hálánk azért megmarad

Másként látjuk a dolgokat.

Csak értünk szólt, nem ellenünk

Feddés, ha néha vétettünk.

A dallam száll: „tovább, tovább,

Fel búcsúcsókra cimborák!”...

## Sportkör hírei

### Karnyújtásnyira az érem

A tavaszt a megye III. harmadik helyén várta a Bütyök Csárda Mártély csapata. A téli átigazolási időszak folyamán régi-új játékosok csatlakoztak a csapathoz, úgymint Papp Dávid, Tóth Ernő, Hegyi Norbert, valamint Zsadányi László. Két új fiú került még hozzánk: Barta Ákos Békéssámsonról valamint Fekete Péter Szegvárról. Azt hiszem mindannyian nagy erősítést jelentettek. Bár a tavasz nem úgy indult, ahogy szeretnénk volna, az idény végére magára talált a csapat, maga mellé állította a szurkolókat és négy fordulóval a bajnokság vége előtt úgy áll a tabella, hogy mindössze két pontot kell szerezni a biztos dobogóért. Nem szeretnénk azonban megelégedni a bronzéremmel, az ezüst lehet realitás, míg az arany egyelőre szép álmom. A bajnokság mellett a Magyar Kupában is letettük a névjegyünket a megyében. Az őszszel két megye II-es csapat távozott Mártélyról, vesztesen. Április közepén a megye I-es Nagymágocsot sikerült felülmúlni hosszabbítás után. A következő körben - amikor is már a megye legjobb 8 csapata között voltunk - a szintén első osztályú Csanádpalota jelentette a végállomását egy fantasztikus menetelésnek. Érdemes megemlékezni a szurkolókról. Legutóbbi meccsünket csaknem 100 (!) néző tekintette meg, ami a meccs játékvezetője szerint több volt, mint a HFC NB III-as meccsén! Olyan emberek voltak kint a meccsen, akik régóta nem jártak ki. Voltak szurkolók Mindszentről és Vásárhelyről is. Úgy néz ki, hogy szerethető focival rukkol elő a csapat hétről-hétre. Arra szeretnénk kérni a focit szerető szurkolókat, hogy továbbra is legyenek jelen a meccseinken és buzdítsák a csapatot!

### Tavaszi mérkőzéseink:

Bütyök Csárda Mártély - Komlósi-Transz Baktó 2-1;  
Gsz: Kovács V (2)

Forráskút - Bütyök Csárda Mártély 2-1;  
Gsz: Szabó Á.

Bütyök Csárda Mártély - Öttömös 6-1;  
Gsz: Hegyi N. (3), Kis L., Barta Á., Kovács V.

Ruzsa - Bütyök Csárda Mártély 0-3;  
Gsz: Hegyi N (2), Kovács V.

Bütyök Csárda Mártély - HFC III. 4-1;  
Gsz: Hegyi N. (2), Kis L., Szabó Á.

IKV-Alsóváros - Bütyök Csárda Mártély 3-1;  
Gsz: Hegyi N.

Bütyök Csárda Mártély - Csengele 3-2;  
Gsz: Hegyi N (3)

Sándorfalva II - Bütyök Csárda Mártély 3-0  
Bütyök Csárda Mártély - Algyő 2-0;

Gsz: Hegyi N (2)

Csongrád II - Bütyök Csárda Mártély 0-2;  
Gsz: Kovács V., Kis L.

Bütyök Csárda Mártély - Kübekháza 9-0;  
Gsz: Kis L.(4), Hegyi N. (3), Miski E., Borbás P

Bütyök Csárda Mártély - Pusztamérges 2-1;  
Gsz: Borbás P., Miski E.

17. fordulóból elhalasztott mérkőzésen Bütyök Csárda Mártély - Deszk 2-0 Gsz:Hegyi N., Kis L.

Magyar Kupa mérkőzésen:

Bütyök Csárda Mártély - Nagymágocs 2-1 - hosszabbítás után; Gsz: Borbás P, Hegyi N.

Bütyök Csárda Mártély - Csanádpalota 0-2

Tiszasziget - Bütyök Csárda Mártély 3-5;  
Gsz: Hegyi N. 4.; Szabó Á. 1.

Hátralévő mérkőzéseink:

Bütyök Csárda Mártély - Makó III  
május 28 17:00

Domaszék - Bütyök Csárda Mártély  
június 5. 17:00

Bütyök Csárda Mártély - Röske II  
június 11. 17:00

Deszk - Bütyök Csárda Mártély  
június 18. 17:00

Csapatunk a tabella jelenlegi állása szerint második helyen áll.

Sok szeretettel várunk minden szurkolót a hátralévő hazai és idegenbeli mérkőzéseinkre egyaránt!

HAJRÁ MÁRTÉLY!

*Hajdú László  
sportkör elnöke*



A Fő utcai Abc dolgozói kellemes környezetben, széles termékválasztékkal, gyors kiszolgálással, folyamatos akciókkal várják kedves vásárlóikat a hét minden napján! Az üzletben törzsvásárlói rendszer működik, mely komoly kedvezményeket biztosít a törzsvásárlói kártyával rendelkező vásárlóink részére! Találkozunk minden nap! Nyitva tartás: H-P: 6.30-19, Sz: 6.30-17, V: 7-15-ig



## Idősek Klubja júniusi programja

Május 30-án közös gyermeknap program az óvodában.

- Május 1-én Fényterápia  
7-én Pünkösdi Király választás 13.30 óra  
8-9-én Térítési díjak rendezése  
16-án Előadás az oxigénes víz jótékony hatásairól 10 óra  
17-én Rózsák Napja  
23-án Nyári versek 10 óra  
29-én Fehérnemű vásár 9 óra  
30-án Arató népszokások - előadás 10 óra

Minden hétfőn 14 órától torna, amelyre mindenkit várunk!

### Állandó Programok:

Hétfőn, reggeli előtt vércukorszint- és vérnyomásmérés, 7 és 8 óra között.

Kedden beszélgetős délelőtt, a kézimunkázók csoportfoglalkozása 9 órától.

Szerdán videózás, régebbi rendezvényeinkről készült felvételek megtekintése közkívánatra, minden héten

Csütörtökön közösségi rendezvény: előadás, névnap, születésnap, évforduló.

Hétfőn, szerdán, pénteken a kedvezményes tejet reggel 7 és 8 között kell elvinni, amely csak forralás után fogyasztható!

A gyógyszer igényeket mindenki hozza magával 7 órára.

*Klubvezetőség*

## Anyakönyvi hírek

### Házasságot kötött:

- Farkas Virág és Buda Richárd
- Szombathelyi Adrienn és Kocsis Péter.
- Tóth Edit és Kis Imre

## ÜGYFÉLFOGADÁSI REND VÁLTOZÁS

A Csongrád Megyei Kormányhivatal Nyugdíjbiztosítási Igazgatóság ügyfélfogadási rendje Hódmezővásárhelyen 2011. május 16-tól az alábbiak szerint változik:

Hétfő 8-13 óráig  
Kedd 8-13 óráig  
Szerda 8-17 óráig  
Csütörtök nincs ügyfélfogadás  
Péntek 8-12 óráig.

## A biztonság előnye most kézzelfogható!

Continental abroncsok akár 14.000 Ft értékű utalvánnyal!



Ha egy garnitúra (4 db) Continental nyári személygépkocsi-abroncsot vásárol, akkor 14 col abroncsátmérőig 5.000 Ft, 15-16 col között 8.000 Ft, 17 coltól 14.000 Ft értékű Sodexo AJÁNDEK utalványban részesül. Keresse akciókat 2011. április 1. és 30. között kiemelt partnerünkknél.

További részletekért látogasson el weboldalunkra:

[www.continental.hu](http://www.continental.hu)

sodexo

Continental  
Gumiabroncsok - német technológiával

### Balázs Gumi Kft.

6800 Hódmezővásárhely, Szántó Kovács János u. 147.

Tel.: 62/232-140

Nyitva: H-P: 8-17; SZ: 8-12

Szeretné gyermeke szemét is biztonságba tudni a nyári napsütés káros sugaraitól?  
**AMÓRITZ OPTIKA MOST IS SEGÍT ÖNNEK!**

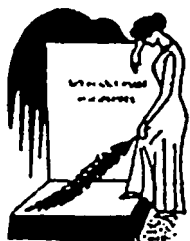
Keresse üzletünkben a gyermek  
Polaroid napszemüvegeket  
**50 %-os kedvezménnyel**  
**csak június 19-ig!**

Védjük meg együtt gyermekeink  
szeme fényét!

PROTECT|ON  
polaroideyewear.com

MÓRITZ OPTIKA  
HMHVHELY, DEÁK F. U. 2.  
Polaroid  
Polarized Sunglasses

## TEMETKEZÉS



A Mártélyi Ravatalozó  
üzemeltetője:

A Csongrád Megyei  
KEGYELETI KFT.  
Temetkezési irodája

Hódmezővásárhely, Dr. Imre József u. 1.  
(Bejárat: a Zrínyi u. felől)

**Teljes körű temetkezési szolgáltatás**

Térítésmentes tanácsadás,  
ügyintézés!

**Telefon:** (62) 534-985 és +36 30/606-3802

**Szállítási ügyelet éjjel-nappal:**  
+36 30/224-4566



**Temetkezési Szolgálat**

**Temetkezési Szolgálat  
és Virágüzlet**

## TEMETKEZÉS

Mindszent, Csokonai u. 8.

Hódmezővásárhely, Dr. Imre J. u. 11  
(Az Erzsébet Kórház bejáratával szemben)

Nyitva tartás:

H-P 7.30-16.00

Szo.: 9.00-12.00

Telefon: 62/238-866

Halottszállítás helyben és vidéken. Temetések  
lebonyolítása, ravatalozás, sírásás, exhumálás.

Az anyakönyvezés, ügyintézés, árajánlat és  
tanácsadás ingyenes!

Szállítási ügyelet: 06-30/2-447-447  
(0-24 óráig)

C.T.: Beder Ferenc

## Az egyházak hírei

A római Katolikus Egyház vasárnaponként  
11-kor várja a híveket községünk  
templomába.



Vasárnaponként 11 órától Kocsis Tamás  
ref. lelkész tart Istentiszteletet az imaházban,  
melyre várják a gyülekezet tagjait.



### Közlemény

Az újság szerkesztősége tisztelettel közli olvasói-  
val, hogy sajtóetikai okokból, semmilyen névtelen  
levélre, észrevételre reagálni nem tud. Ezúton ké-  
rünk minden érintettet, panaszaiikkal közvetlenül  
a panaszra vélhetően okot szolgáltató személyek-  
hez, hivatalokhoz, szervezetekhez forduljanak bi-  
zalommal. Megértésüket köszönjük!

### Elhunyt:

Nagy György Ferenc - Mártély,

## Közérdekű telefonszámok

|                                |               |                 |
|--------------------------------|---------------|-----------------|
| Mentő:                         | 474-374       | Közp. szám: 104 |
| Tűzoltóság Hmvhely:            | 242-233       | Közp. szám: 105 |
| Rendőrség Hmvhely:             | 535-960       | Közp. szám: 107 |
| Körzeti megbízott:             | (20) 2095-336 |                 |
| Polgárőrség:                   | 228-043       |                 |
| Posta:                         | 528-010       |                 |
| Kórház-rendelőintézet Hmvhely: | 532-222       |                 |
| Orvosi rendelő - Mártély:      | 228-020       |                 |
| Polgármesteri Hivatal:         | 528-062       |                 |
| Iskola:                        | 528-060       |                 |
| Óvoda:                         | 228-035       |                 |
| Idősek Klubja:                 | 228-038       |                 |
| Any- és Csecsemővédő Intézet:  | 228-450       |                 |

## Impresszum

Kiadja: Mártély Község Önkormányzata. Szerkeszti: Lupus Design Bt.

Hírányagokat, közleményeket a település intézményeinek munkatársai, egyesületei,  
alapítványai, civil szervezetei juttatnak el a szerkesztőségbe.

Balázs Jánosné egykori tiszteletbeli munkatárs, a mártélyi újság megálmodója, elindítója emlékére.

Szerkesztőség: Mártély, Tiszai u. 14. Tel: 228-556, E-mail: lupuska@invitel.hu. – ISSN 2062-1361

Nyomdai előkészítés: Tóth Zsolt. Nyomdai munkálatok: Szoliter Nyomda – Hódmezővásárhely, Ferenc u. 18-20.